

Conferimento del carattere obbligatorio generale al Fondo per la formazione professionale dell'Associazione svizzera tetti e facciate (FFP tetti e facciate)

Conformemente all'articolo 60 capoverso 3 della legge del 13 dicembre 2002¹ sulla formazione professionale, il Consiglio federale ha conferito il carattere obbligatorio generale al Fondo per la formazione professionale dell'ASTF secondo il regolamento del 22 settembre 2008².

Il decreto di conferimento dell'obbligatorietà generale entra in vigore il 1° ottobre 2009. Il carattere obbligatorio generale è conferito per una durata illimitata. Può essere revocato dall'Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia.

(Legge federale del 13 dicembre 2002 sulla formazione professionale [LFPr])

Regolamento del Fondo per la formazione professionale Tetto e facciate con COG

Capitolo 1: Nome e scopo

Art. 1 Nome

Con il nome «Fondo per la formazione professionale Tetto e facciate», l'Associazione svizzera Tetto e facciate (ASTF) istituisce un fondo per la formazione professionale giuridicamente non autonomo ai sensi dell'articolo 60 della legge del 13 dicembre 2002³ sulla formazione professionale (LFPr) ed emana il presente regolamento.

Art. 2 Scopo

Il Fondo ha lo scopo di promuovere la formazione professionale di base dei policostruttori AFC e degli addetti alle policostruzioni CFP.

Capitolo 2: Campo di applicazione

Art. 3 Campo di applicazione territoriale

Il Fondo vale per tutto il territorio svizzero.

Art. 4 Campo di applicazione aziendale

¹ Il Fondo vale per tutte le aziende o parti di aziende che appartengono al settore tetti e facciate, indipendentemente dalla loro forma giuridica, e che

- offrono e/o forniscono prodotti e servizi nel campo della pianificazione, della realizzazione, della manutenzione e della riparazione nel settore dell'involucro edilizio;
- isolano e stagnano in particolare facciate, tetti a falde e tetti piatti nonché opere d'ingegneria tenendo conto dell'efficienza energetica, dell'edilizia ecologica e della protezione dell'ambiente;
- sono membri dell'ASTF o sono assoggettati al Fondo tramite la dichiarazione d'obbligatorietà generale.

Art. 5 Campo di applicazione personale

Il Fondo vale per tutte le aziende o parti di aziende che, indipendentemente dalla loro forma giuridica, intrattengono rapporti di lavoro con:

- persone titolari di un attestato di formazione professionale di base riconosciuto quale copritetto, costruttore di tetti piatti, costruttore di facciate, policostruttore (indirizzi professionali: impermeabilizzazione, copertura di tetti, costruzione di facciate) o quale *Basis-Polybauer* e addetto alle policostruzioni (specializzazioni: impermeabilizzazione, copertura di tetti e costruzione di facciate);
- persone che non dispongono degli attestati di cui alla lettera a e persone con una formazione empirica che forniscono prestazioni di cui all'articolo 4.

Art. 6 Validità per la singola azienda o parte di azienda

Il Fondo vale per le aziende o parti di aziende che rientrano nel campo d'applicazione territoriale, aziendale e personale del Fondo.

Capitolo 3: Prestazioni

Art. 7

¹ Due terzi dei contributi sono destinati a ridurre i costi dei corsi interaziendali per le aziende formatrici di cui all'articolo 5 lettera a. ² Un terzo dei contributi è destinato alla promozione della formazione professionale di base e in particolare al finanziamento delle misure seguenti:

- sviluppo e mantenimento di un sistema globale di formazione professionale di base (valutazioni, sviluppi, progetti, comunicazione, garanzia della qualità);
- elaborazione e sviluppo di atti normativi;
- elaborazione, sviluppo, mantenimento e aggiornamento di documenti e materiale didattico a supporto della formazione professionale di base;
- sviluppo, mantenimento e aggiornamento di procedure di valutazione e di qualificazione per la formazione professionale di base;
- promozione delle nuove leve, marketing dei posti di tirocinio e del campo professionale;
- partecipazione a concorsi professionali nazionali e internazionali;
- copertura delle spese d'amministrazione del Fondo.

Capitolo 4: Finanziamento

Art. 8 Obbligo di contribuzione

¹ Le aziende e le parti di aziende assoggettate al Fondo versano contributi per permettere al Fondo di raggiungere il suo scopo. ² Le aziende individuali sono soggette all'obbligo di contribuzione.

Art. 9 Base di calcolo

¹ La base per il calcolo dei contributi è costituita dall'azienda o parte di azienda di cui all'articolo 4 e dal numero totale dei rapporti di lavoro intrattenuti conformemente all'articolo 5.

² Il contributo è calcolato in base all'autodichiarazione dell'azienda.

³ Se un'azienda rifiuta di presentare tale dichiarazione, la Commissione del Fondo (art. 15) procede a una stima secondo il proprio apprezzamento.

Art. 10 Contributi

¹ I contributi si compongono di:

- contributo per azienda o parte di azienda: CHF 300.00
- contributo pro capite di cui all'articolo 5: CHF 120.00

² Per le persone in formazione e gli impiegati d'ufficio non si devono versare contributi.

³ I contributi per i collaboratori a tempo parziale devono essere versati solamente se questi ultimi sono soggetti alla legge federale del 25 giugno 1982⁴ sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP).

⁴ I contributi devono essere versati annualmente.

⁵ I contributi secondo il capoverso 1 sono da considerarsi indicizzati secondo l'indice nazionale dei prezzi al consumo al 1° gennaio 2008. Vengono sottoposti a verifica ogni due anni e, se del caso, adeguati all'indice nazionale dei prezzi al consumo.

Art. 11 Esonero dall'obbligo di contribuzione

¹ L'esonero dall'obbligo di contribuzione è disciplinato dall'articolo 60 capoverso 6 LFPr⁵ in combinato disposto con l'articolo 68 capoverso 4 dell'ordinanza del 19 novembre 2003⁶ sulla formazione professionale di base (OFPr).

² L'azienda che intende essere esonerata totalmente o parzialmente dall'obbligo di contribuzione deve inoltrare una richiesta motivata alla Segreteria dell'ASTF.

Art. 12 Limite degli introiti

Gli introiti da contributi non devono superare i costi totali delle prestazioni di cui all'articolo 7, calcolati su una media di sei anni, tenuto conto della costituzione di adeguate riserve.

Capitolo 5: Organizzazione, revisione e vigilanza

Art. 13 Assemblea dei delegati

L'Assemblea dei delegati dell'ASTF emana un regolamento di attuazione del Fondo.

Art. 14 Comitato centrale

¹ Il Comitato centrale dell'ASTF è l'organo di vigilanza del Fondo e ne assume la gestione strategica.

² Il Comitato centrale dell'ASTF svolge in particolare i compiti seguenti:

- nomina dei membri della Commissione del Fondo;
- designazione della Segreteria del Fondo;
- attribuzione dei mezzi secondo il catalogo delle prestazioni e determinazione della parte destinata alla costituzione delle riserve;
- decisione su ricorsi contro le decisioni della Commissione del Fondo;
- approvazione di preventivo e consuntivo del Fondo.

Art. 15 Commissione del fondo

¹ La Commissione del Fondo è composta di tre o al massimo cinque membri, è l'organo direttivo del Fondo e si autocostruisce.

² La Commissione decide in merito:

- all'assoggettamento di un'azienda al Fondo;
- alla determinazione dei contributi di un'azienda in caso di ritardo nel pagamento;
- alla ripartizione di contributi in caso di concorrenza con un altro fondo per la formazione professionale d'intesa con la direzione di detto fondo.

³ La Commissione vigila sulla Segreteria.

Art. 16 Segreteria

¹ La Segreteria applica il presente regolamento nel quadro delle sue competenze.

² La Segreteria è responsabile dell'incasso dei contributi e del loro versamento per prestazioni di cui all'articolo 7 nonché dell'amministrazione e della contabilità. Stila il preventivo e il consuntivo.

Art. 17 Consuntivo, contabilità e revisione

¹ La Segreteria gestisce il Fondo come conto con una contabilità propria. Il capitale del Fondo e il cambiamento dello stato patrimoniale sono riportati separatamente nel consuntivo dell'ASTF.

² Il consuntivo del Fondo è verificato nel quadro della revisione annuale dei conti dell'ASTF da parte dell'organo di revisione da essa incaricato.

Art. 18 Vigilanza

¹ Il Fondo dichiarato di obbligatorietà generale è soggetto alla vigilanza dell'Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia (UFFT) conformemente all'articolo 60 capoverso 7 LFPr⁷.

² Il consuntivo del Fondo e il rapporto di revisione vengono trasmessi all'UFFT per conoscenza.

Capitolo 6: Approvazione, dichiarazione di obbligatorietà generale e scioglimento

Art. 19 Approvazione

Il presente regolamento è stato approvato dall'Assemblea dei delegati il 20 giugno 2008 conformemente all'articolo 17.6 degli statuti dell'ASTF del 1° dicembre 2000.

Art. 20 Dichiarazione di obbligatorietà generale

Il conferimento del carattere obbligatorio generale è disciplinato dal decreto del Consiglio federale.

Art. 21 Scioglimento

¹ Se lo scopo del Fondo non può più essere raggiunto o se viene meno la base giuridica, il comitato centrale dell'ASTF scioglie il Fondo.

² Se il Fondo è stato dichiarato di obbligatorietà generale, per il suo scioglimento è necessario il consenso dell'UFFT.

³ Un eventuale capitale residuo viene destinato a uno scopo affine.

Uzwil, 22 settembre 2008

Presidente centrale ASTF

Direttore ASTF

Walter Bisig

Jürg Schaufelberger

3003 Berna, 22 settembre 2009

Ufficio federale della formazione e della tecnologia,

campo di prestazioni Gestione delle risorse, settore Diritto

¹ RS 412.10
² Decreto del Consiglio federale del 11 agosto 2008, pubblicato nel Foglio federale del 22 settembre 2009.

³ RS 412.10

⁴ RS 851.40

⁵ RS 412.10

⁶ RS 412.101

⁷ RS 412.10

Allgemeinverbindlicherklärung des Berufsbildungsfonds von Holzbau Schweiz (BBF Holzbau)

Der Schweizerische Bundesrat hat, gestützt auf Artikel 60 Absatz 3 des Berufsbildungsgesetzes vom 13. Dezember 2002¹, den Berufsbildungsfonds von Holzbau Schweiz gemäss dem Reglement vom 6. Juni 2008 allgemeinverbindlich erklärt².

Der Beschluss über die Allgemeinverbindlicherklärung tritt am 1. Oktober 2009 in Kraft. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt unbefristet. Sie kann vom Bundesamt für Berufsbildung und Technologie widerrufen werden.

Reglement über den Berufsbildungsfonds Holzbau mit AVE

1 Name und Zweck

Art. 1 Name

Holzbau Schweiz führt unter dem Namen Berufsbildungsfonds Holzbau (BBF Holzbau) einen Berufsbildungsfonds gemäss Artikel 60 des Berufsbildungsgesetzes vom 13. Dezember 2002³ (BBG).

Art. 2 Zweck

Der Fonds bezweckt, die berufliche Grundbildung, die höhere Berufsbildung und die berufsorientierte Weiterbildung der Holzbaubranchen zu fördern.

2 Geltungsbereich

Art. 3 Räumlicher Geltungsbereich

Der Berufsbildungsfonds Holzbau gilt für die gesamte Schweiz, mit Ausnahme der Kantone Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg, Genf und Jura sowie des Berner Juras.

Art. 4 Betrieblicher Geltungsbereich

¹ Der Fonds gilt für alle Betriebe oder Betriebsteile, unabhängig von ihrer Rechtsform. Dazu gehören Holzbaubetriebe, Betriebs- und Montagegruppen, die Holzbauarbeiten (Zimmerei- und industrielle Holzsystembauarbeiten) herstellen und montieren oder herstellen und reparieren. Dies schliesst folgende Tätigkeiten ein:

- holzbaugewerbliche Boden-, Wand- und Dachkonstruktionen;
- vorfabrizierte Holzbausysteme;
- holzbaugewerbliche Abbundleistungen;
- holzbaugewerbliche Unterkonstruktionen;
- holzbaugewerbliche Wärmedämmungen;
- holzbaugewerbliche äussere und innere Bekleidungen;
- holzbaugewerbliche Treppen und holzbaugewerbliche Oberflächenbehandlungen auf Tragkonstruktionen und Bekleidungen.

² Betriebe und Betriebsteile, die ausschliesslich die folgenden Leistungen erbringen, sind vom betrieblichen Geltungsbereich ausgenommen:

- Herstellung oder Verkauf von Sägereiprodukten;
- Herstellung oder Montage von Doppel- und Hohlraumböden;
- Herstellung oder Verlegung von Parkettböden.

³ Ebenfalls ausgenommen sind Betriebe und Betriebsteile, die reine Handelsprodukte wie Sägereiprodukte, Hobelwaren, verleimtes Konstruktionsholz, verleimte Holzwerkstoffplatten, Boden-, Wand- und Dachbauteile herstellen und verkaufen. Bei Herstellung und Montage der erwähnten Produkte gilt Absatz 1.

Art. 5 Persönlicher Geltungsbereich

¹ Der Fonds gilt für alle Betriebe oder Betriebsteile, unabhängig von ihrer Rechtsform, die Voll- oder Teilzeitarbeitsverhältnisse mit folgenden Personen aufweisen:

- Holzbau-Lernende;
- Holzbau-Arbeiter;
- Holzbau-Fachmann/-Zimmermann (EFZ);
- Holzbau-Vorarbeiter (Verbandsdiplom);
- Holzbau-Polier (eidg. Fachausweis);
- Techniker HF Holzbau (dipl. Techniker HF Holztechnik);
- Holzbau-Meister (eidg. Diplom).

² Der Fonds gilt auch für Holzbau-Unternehmen ohne Angestellte (Einmann-Holzbau-Unternehmen).

Art. 6 Geltung für den einzelnen Betrieb oder Betriebsteil

Der Fonds gilt für diejenigen Betriebe oder Betriebsteile, welche in den räumlichen, den betrieblichen und den persönlichen Geltungsbereich des Fonds fallen.

3 Leistungen

Art. 7 Leistungen

¹ Der Fonds trägt im Bereich der beruflichen Grundbildung, der höheren Berufsbildung und der berufsorientierten Weiterbildung namentlich zur Finanzierung der folgenden Massnahmen bei:

- Entwicklung und Unterhalt eines umfassenden Systems der beruflichen Grundbildung, der höheren Berufsbildung und der berufsorientierten Weiterbildung. Dieses System umfasst insbesondere Analyse, Entwicklung, Pilotprojekte, Einführungs- und Umsetzungsmaßnahmen, Information, Wissensvermittlung und Controlling. Die Finanzierung betrifft insbesondere die dazu notwendigen Personal-, Personalzusatz- und Gemeinkosten sowie weitere Eigenleistungen durch Kommissionen und externe Kosten.
- Entwicklung, Unterhalt und Aktualisierung von Verordnungen über die berufliche Grundbildung und von Prüfungsordnungen für Bildungsangebote der höheren Berufsbildung;
- Entwicklung, Unterhalt und Aktualisierung von Dokumenten und Unterrichtsmaterial zur Unterstützung der beruflichen Grundbildung, der höheren Berufsbildung und der berufsorientierten Weiterbildung in den Landessprachen der Schweiz; insbesondere Lehrmittel.
- Entwicklung, Unterhalt und Aktualisierung von Evaluations- und Qualifikationsverfahren in den von Holzbau Schweiz betreuten Bildungsangeboten, Koordination und Aufsicht der Verfahren, einschliesslich der Qualitätssicherung; insbesondere Vorarbeiterprüfungen, Polierprüfungen, Meisterprüfungen, Eignungstests.
- Nachwuchswerbung und -förderung in der beruflichen Grundbildung, in der höheren Berufsbildung und in der berufsorientierten Weiterbildung; insbesondere Massnahmen im Bereich des Berufsmarketing.
- Vorbereitungen und Teilnahme an schweizerischen und internationalen Berufswettbewerben;
- Entwicklung, Unterhalt und Aktualisierung von allgemeinen Evaluationsverfahren;
- Deckung des Organisations-, Verwaltungs- und Kontrollaufwandes von Holzbau Schweiz im Zusammenhang mit den

Aufgaben in der beruflichen Grundbildung, in der höheren Berufsbildung und in der berufsorientierten Weiterbildung.

² Die Delegiertenversammlung von Holzbau Schweiz kann auf Antrag der Zentralleitung weitere finanzielle Beiträge an Massnahmen beschliessen, die dem Zweck des Fonds entsprechen.

4 Finanzierung

Art. 8 Beitragspflicht

¹ Die dem Fonds unterstellten Betriebe und Betriebsteile gemäss den Artikeln 3-6 dieses Reglements leisten zur Erreichung des Fondszwecks Beiträge für den Fonds.

² Einmann-Holzbau-Unternehmen schulden einzig den Betriebsbeitrag gemäss Artikel 10 dieses Reglements.

Art. 9 Berechnungsgrundlage

¹ Grundlage für die Beitragsberechnung ist der Betrieb oder Betriebsteil gemäss Artikel 4 und dessen Gesamtzahl der Arbeitsverhältnisse gemäss Artikel 5.

² Der Beitrag wird aufgrund einer Selbstdeklaration des Betriebs berechnet.

³ Verweigert ein Betrieb die Deklaration, so wird er durch die Fondskommission (Art. 14) nach Ermessen eingeschätzt.

Art. 10 Finanzierung und Beiträge

¹ Die Finanzierung setzt sich aus Arbeitgeberbeiträgen, Zuwendungen und Kapitalerträgen zusammen.

² Die Arbeitgeberbeiträge setzen sich aus einem Beitrag pro Betrieb oder Betriebsteil und den Beiträgen pro Mitarbeiterin oder Mitarbeiter gemäss Artikel 5 zusammen. Die Beiträge sind jährlich zu entrichten.

³ Es gelten die folgenden Beitragssätze:

- Betriebsbeitrag von Holzbauunternehmen: CHF 300.-;
- Beitrag pro Mitarbeiterin oder Mitarbeiter (gemäss Art. 5): CHF 72.-.

⁴ Die Beiträge der Mitglieder von Holzbau Schweiz gelten mit Beiträgen an den Branchenverband als vollumfänglich abgegolten.

⁵ Für Personen in Teilzeitanstellung müssen Beiträge geleistet werden, wenn diese der obligatorischen Versicherung des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1982⁴ über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) unterstehen.

⁶ Die Betriebs- und die Mitarbeiterbeiträge gelten als indexiert nach dem Landesindex der Konsumentenpreise vom 1. Januar 2009. Eine daraus entstehende Anpassung der Beiträge wird alle zwei Jahre geprüft und bei Bedarf der Delegiertenversammlung zur Beschlussfassung vorgelegt.

Art. 11 Befreiung von der Beitragspflicht

¹ Die Befreiung von der Beitragspflicht richtet sich nach Artikel 60 Absatz 6 BBG⁵ in Verbindung mit Artikel 68 Absatz 4 der Berufsbildungsverordnung vom 19. November 2003⁶ (BBV).

² Ein Betrieb, der ganz oder teilweise von der Beitragspflicht befreit werden will, muss bei der Fondskommission ein begründetes Gesuch einreichen.

³ Die Fondskommission ist berechtigt, mit anderen Branchenverbänden Vereinbarungen zu treffen, um bei Mischbetrieben (die mehreren Berufsbildungsfonds unterstehen) Mehrfachbelastungen zu mildern.

Art. 12 Begrenzung der Einnahmen

Die Einnahmen aus den Beiträgen dürfen die Vollkosten der Leistungen gemäss Artikel 7 im sechsjährigen Durchschnitt unter Berücksichtigung einer angemessenen Reservenbildung nicht übersteigen.

5 Organisation, Revision und Aufsicht

Art. 13 Aufsichtsorgan

Die Delegiertenversammlung von Holzbau Schweiz ist das Aufsichtsorgan des Fonds. Zur Aufsicht gehören insbesondere folgende Aufgaben:

- Zuteilung der Mittel gemäss Leistungskatalog und Festlegung des Anteils für die Reservenbildung (Genehmigung des Fondsbudgets);
- Abnahme der Bilanz und Jahresrechnung;
- Jährliche Genehmigung der Fondsbeiträge;
- Beschluss über die Höhe von Mahngebühren für ausstehende Fondsbeiträge;
- Beschluss über die Höhe der Umtriebsentschädigung bei Einschätzungen wegen unterlassener oder falscher Deklaration der Mitarbeitendenzahl;
- Wahl der Geschäftsstelle;
- Wahl der Rekurskommission.

Art. 14 Fondskommission

Die Fondskommission besteht aus drei bis fünf Mitgliedern, ist das leitende Organ des Fonds, führt den Fonds operativ und beauftragt die Geschäftsstelle. Sie entscheidet über:

- die Unterstellung eines Betriebes unter den Fonds;
- die Beitragsveranlagung eines Betriebes im Säumnisfall;
- die Beitragsausscheidung in Konkurrenz zu einem anderen Berufsbildungsfonds im Einvernehmen mit der Leitung dieses Fonds;
- Entscheid über externe Vergabe operativer Vollzugsaufgaben.

Art. 15 Geschäftsstelle

Die Geschäftsstelle vollzieht im Rahmen ihrer Kompetenzen dieses Reglement. Sie ist verantwortlich für den Einzug der Beiträge, die Auszahlung der Beiträge für Leistungen gemäss Artikel 7, die Administration und die Buchführung.

Art. 16 Rekurskommission

Die Rekurskommission besteht aus drei Mitgliedern. Sie entscheidet über Beschwerden gegen Entscheide der Fondskommission.

Art. 17 Rechnung und Buchführung

Der Fonds wird in der Kostenrechnung von Holzbau Schweiz mit separaten Aufwand- und Ertragskonti ausgewiesen.

Art. 18 Kontrollstelle und Aufsicht

¹ Die Kontrollstelle besteht aus einer Treuhänderstelle für die eigentliche Fachrevision und zwei Rechnungsrevisoren sowie einem Stellvertreter.

² Sie prüft die Jahresrechnung und die Bilanz, erstattet hierüber der Delegiertenversammlung schriftlich Bericht und beantragt Annahme oder Rückweisung der Rechnung mit Entlastung der Zentralleitung.

³ Sie ist identisch mit der Kontrollstelle des Branchenverbandes Holzbau Schweiz.

⁴ Ist der Fonds allgemeinverbindlich erklärt worden, so untersteht er gemäss Artikel 60 Absatz 7 BBG⁷ zusätzlich der Aufsicht des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie (BBT).

6 Beitragshebung

Art. 19 Beitragsmeldung

¹ Der Fonds fordert die unterstellten Betriebe auf, die gemäss Geltungsbereich unterstellten Mitarbeitenden fristgerecht zu melden.

² Unterlässt ein unterstellter Betrieb die Meldung, ist die Fonds-kommission berechtigt, nach einmaliger Mahnung durch die Geschäftsstelle eine Taxation vorzunehmen.

³ Mit der Taxation wird eine Umtriebsentschädigung von CHF 50.– erhoben.

Art. 20 Rechnungsstellung

¹ Die Berechnung des Beitrages erfolgt gemäss den Artikeln 8–12 dieses Reglements.

² Der Jahresbeitrag wird einmal jährlich erhoben.

Art. 21 Fälligkeit und Verzug

¹ Die Fälligkeit der Zahlung erfolgt gemäss Rechnungsstellung.

² Die Zahlungsfrist beträgt für sämtliche Rechnungen 30 Tage ab Datum der Rechnungsstellung.

³ Der Verzugszins beträgt 5 % ab Verfall.

Art. 22 Beitragsinkasso

¹ Das Inkasso der Beiträge erfolgt durch die Geschäftsstelle.

² Die Durchsetzung der Forderungen erfolgt nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 11. April 1889⁸ über Schuldbeitreibung und Konkurs (SchKG).

³ Mit der 2. Mahnung werden eine Umtriebsentschädigung von CHF 50.– und Verzugszinsen ab dem 30. Tag ab Datum der Rechnungsstellung erhoben.

7 Genehmigung, Allgemeinverbindlicherklärung und Auflösung

Art. 23 Genehmigung und Inkrafttreten

¹ Dieses Fondsreglement wurde durch die Delegiertenversammlung von Holzbau Schweiz am 6. Juni 2008 genehmigt.

² Das Reglement tritt mit Datum der Allgemeinverbindlicherklärung durch den Bundesrat in Kraft.

Art. 24 Allgemeinverbindlicherklärung

Die Allgemeinverbindlicherklärung richtet sich nach dem Beschluss des Bundesrates.

Art. 25 Auflösung

¹ Kann der Fondszweck nicht mehr erreicht werden oder entfällt die gesetzliche Grundlage, so löst die Delegiertenversammlung von Holzbau Schweiz den Fonds mit einer Dreiviertelmehrheit der anwesenden Delegierten auf.

² Ist der Fonds allgemeinverbindlich erklärt, so bedarf die Auflösung zusätzlich der Zustimmung des BBT.

³ Ein allfällig verbleibendes Fondsvermögen wird zweckgebunden für Bildungsaufgaben dem Branchenverband Holzbau Schweiz zugeführt.

06. Juni 2008

Hans Rupli
Zentralpräsident

Fritz Rutz
Vizepräsident

Hansjörg Setz
Geschäftsführer

3003 Bern, 22. September 2009

**Bundesamt für Berufsbildung und Technologie, Leistungsbe-
reich Ressourcenmanagement, Ressort Recht**

- 1 SR 412.10
- 2 Bundesratsbeschluss vom 30. Juli 2009, publiziert im Bundesblatt vom 22. September 2009.
- 3 SR 412.10
- 4 SR 831.40
- 5 SR 412.10
- 6 SR 412.10
- 7 SR 412.10
- 8 SR 281.1

05258610

**Declaracion de force obligatoira generale du fonds en
faveur de la formation professionnelle de Holzbau
Schweiz (FFP Construction en bois)**

Le Conseil fédéral suisse, en vertu de l'art. 60, al. 3, de la loi fédérale du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle¹, a déclaré de force obligatoire générale le fonds en faveur de la formation professionnelle de Holzbau Schweiz prévu par le règlement du 6 juin 2008².

L'arrêté concernant la déclaration de force obligatoire générale entre en vigueur le 1^{er} octobre 2009. La déclaration de force obligatoire générale est valable pour une durée illimitée. Elle peut être révoquée par l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie.

(Loi fédérale du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle [LFPr]).

**Règlement sur le fonds en faveur de la formation professionnelle
construction en bois de force obligatoire générale.**

1 Nom et but

Art. 1 Nom

Holzbau Schweiz gère un fonds en faveur de la formation professionnelle sous le nom de «Fonds de formation professionnelle Construction en bois» (FFP Construction en bois) selon l'art. 60 de la loi du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle (LFPr)¹.

Art. 2 But

Le fonds a pour but de promouvoir la formation professionnelle initiale, la formation professionnelle supérieure et/ou la formation continue à des fins professionnelles de la branche des constructions en bois.

2 Champ d'application

Art. 3 Champ d'application géographique

Le fonds de formation professionnelle Construction en bois est valable pour toute la Suisse, à l'exception des cantons suivants: Fribourg, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura et du Jura bernois.

Art. 4 Champ d'application entrepreneurial

¹ Le fonds s'applique à toutes les entreprises ou parties d'entreprises, indépendamment de leur forme juridique, y compris les entreprises de construction en bois, les parties d'entreprises et les groupes d'assemblage qui réalisent et installent, ou réalisent et réparent, des constructions en bois (travaux de charpenterie et tra-

vau de système construction en bois industriels). Il comprend les activités suivantes:

- a) constructions industrielles en bois de sols, murs et toitures;
- b) systèmes de construction en bois préfabriqués;
- c) prestations de taillage des bois de charpente de constructions industrielles en bois;
- d) sous-constructions de constructions industrielles en bois;
- e) calorifugeages de constructions industrielles en bois;
- f) revêtements extérieurs et intérieurs de constructions industrielles en bois; escaliers de constructions industrielles en bois et traitements de surface de construction industrielle en bois sur structures portantes et revêtements.

² Les entreprises et parties d'entreprises qui réalisent exclusivement les prestations suivantes sont exclues du champ d'application entrepreneurial:

- a) fabrication ou vente de produits de scierie;
- b) fabrication ou montage de faux planchers et de faux plafonds;
- c) fabrication ou pose de parquets.

³ Sont également exclues les entreprises et parties d'entreprises qui produisent et vendent de purs produits commerciaux, tels que produits de scierie et de raboterie, bois de construction collé, panneaux de bois collés, éléments de construction de sol, mur et toiture. L'al. 1 s'applique à la fabrication et au montage de produits mentionnés.

Art. 5 Champ d'application personnel

Le fonds est valable pour toutes les entreprises ou parties d'entreprises, indépendamment de leur forme juridique, qui emploient les personnes suivantes à temps plein ou à temps partiel:

- a) apprentis en constructions en bois;
- b) ouvriers en constructions en bois;
- c) charpentiers/spécialistes en constructions en bois (CFC);
- d) contremaîtres en constructions en bois (diplôme de l'association);
- e) contremaîtres charpentiers (brevet fédéral);
- f) techniciens ES en constructions en bois (diplôme ES de technicien en constructions en bois);
- g) maîtres charpentiers (diplôme fédéral).

² Le fonds est aussi valable pour les entreprises de constructions en bois ne comptant qu'une seule personne, à savoir les sociétés unipersonnelles de constructions en bois.

Art. 6 Validité pour les entreprises ou les parties d'entreprises

Le fonds est valable pour les entreprises ou les parties d'entreprises visées par les champs d'applications géographique, entrepreneurial et personnel du fonds.

3 Prestations

Art. 7 Prestations

Le fonds contribue au financement des mesures suivantes dans les domaines de la formation professionnelle initiale, de la formation professionnelle supérieure et de la formation continue à des fins professionnelles:

- a) développement et suivi sous la forme d'un système complet englobant la formation professionnelle initiale, la formation professionnelle supérieure et la formation continue à des fins professionnelles. Ce système comprend notamment l'analyse, le développement, les projets pilotes, les mesures d'introduction et de mise en œuvre, l'information, la transmission du savoir et le controlling; le financement comprend en particulier les frais de personnel, les frais supplémentaires de personnel et les frais généraux, ainsi que les autres prestations personnelles des commissions et les frais extérieurs;
- b) développement, suivi et mise à jour d'ordonnances sur la formation professionnelle initiale et de règlements d'examen des formations professionnelles supérieures;
- c) développement, suivi et mise à jour de documents et de matériel didactique utilisés dans la formation professionnelle initiale, la formation professionnelle supérieure et la formation continue à des fins professionnelles dans les langues nationales de la Suisse, notamment les supports pédagogiques;
- d) développement, suivi et mise à jour de procédures d'évaluation et de procédures de qualification dans le cadre des offres de formation assurées par l'association Holzbau Schweiz; coordination et surveillance des procédures, y compris celles relatives à l'assurance de la qualité, notamment les examens de contremaître, de chef d'équipe et de maîtrise, ainsi que les épreuves d'aptitude;
- e) recrutement et promotion de la relève dans la formation professionnelle initiale, la formation professionnelle supérieure et la formation continue à des fins professionnelles, notamment mesures dans le domaine du marketing en lien avec les professions;
- f) préparation et participation à des concours nationaux et internationaux des métiers;
- g) développement, suivi et mise à jour de procédures générales d'évaluation;
- h) prise en charge des frais d'organisation, d'administration et de contrôle de l'association Holzbau Schweiz liés à des tâches dans le domaine de la formation professionnelle initiale, de la formation professionnelle supérieure et de la formation continue à des fins professionnelles.

² L'assemblée des délégués de Holzbau Schweiz peut décider sur mandat de la direction centrale l'octroi d'autres subventions pour des mesures répondant au but du fonds.

4 Financement

Art. 8 Obligation de cotiser

Les entreprises et les parties d'entreprises assujetties au fonds selon les art. 3 à 6 du présent règlement versent des cotisations aux fins de la réalisation des buts assignés au fonds.

² Les sociétés unipersonnelles de constructions en bois doivent uniquement s'acquitter des cotisations d'entreprise selon l'art. 10 du présent règlement.

Art. 9 Base de calcul

La base servant au calcul des cotisations est l'entreprise ou la partie de l'entreprise selon l'art. 4 ainsi que le nombre total de personnes selon l'art. 5 avec lesquelles elle a signé un contrat de travail.

² Les cotisations sont calculées sur la base de la déclaration remplie par l'entreprise.

³ Si une entreprise refuse de remplir la déclaration, la commission du fonds procède à une estimation selon son appréciation (art. 14).

Art. 10 Financement et cotisations

¹ Le financement repose sur les cotisations des employeurs, les subventions et les revenus du capital.

² Les cotisations des employeurs recouvrent une cotisation par entreprise ou partie d'entreprise et des cotisations par salarié selon l'art. 5. Les cotisations sont payables annuellement.

³ Le montant des cotisations est le suivant:

- a) cotisation des entreprises de construction en bois: Fr. 300.-
- b) cotisation par salarié (selon l'art. 5): Fr. 72.-

⁴ Les cotisations des membres de Holzbau Schweiz sont réputées entièrement payées par le biais des cotisations à l'association de la branche.

⁵ Les cotisations ne sont versées pour les employés à temps partiel que si ces personnes sont assujetties à l'assurance obligatoire prévue par la loi du 25 juin 1982 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LPP)².

⁶ Les cotisations des entreprises et de salariés sont basées sur l'indice suisse des prix à la consommation du 1^{er} janvier 2009. Un réajustement des cotisations est examiné tous les deux ans et présenté le cas échéant à l'approbation de l'assemblée des délégués.

Art. 11 Dispense de l'obligation de payer les cotisations

¹ La dispense du paiement des cotisations est fondée sur l'art. 60, al. 6, LFPr³ en relation avec l'art. 68, al. 4, de l'ordonnance du 19 novembre 2003 sur la formation professionnelle (OFPr)⁴.

² Les entreprises qui souhaitent être dispensées en tout ou en partie de l'obligation de payer des cotisations en faveur du fonds doivent déposer une demande dûment fondée auprès de la commission du fonds.

³ La commission du fonds est autorisée à conclure des accords avec d'autres associations de la branche afin d'alléger les charges multiples pour les exploitations mixtes (qui dépendent de plusieurs fonds de formation professionnelle)..

Art. 12 Limitation du volume des recettes

Les recettes tirées des cotisations ne doivent pas dépasser la totalité des coûts des prestations selon l'art. 7 sur une moyenne de 6 années, compte tenu de la constitution appropriée de réserves.

5 Organisation, révision et surveillance

Art. 13 Organe de surveillance

L'assemblée des délégués de Holzbau Schweiz est l'organe de surveillance du fonds. La surveillance comprend notamment les tâches suivantes:

- a) attribution des moyens conformément au catalogue de prestations et détermination de la part prévue pour la constitution de réserves (autorisation du budget du fonds);
- b) approbation du bilan et des comptes annuels;
- c) approbation annuelle des cotisations;
- d) décision portant sur le montant des frais de mise en demeure pour les cotisations non payées;
- e) décision portant sur le montant de l'indemnité de dédommagement pour perte de temps ou de gain lors des estimations pour omission ou pour déclaration mensongère sur le nombre de salariés;
- f) constitution du secrétariat du fonds;
- g) constitution de la commission d'appel.

Art. 14 Commission du fonds

La commission du fonds se compose de trois à cinq membres. Elle dirige et gère le fonds sur le plan opérationnel, et surveille le secrétariat du fonds. Ses compétences sont les suivantes:

- a) soumission des entreprises au fonds;
- b) fixation des cotisations dues par les entreprises qui ont dépassé le délai de paiement;
- c) exemption du paiement des cotisations des entreprises qui cotisent à un autre fonds en faveur de la formation professionnelle, d'entente avec la direction de celui-ci;
- d) attribution à des tiers de tâches d'application opérationnelles.

Art. 15 Secrétariat du fonds

Le secrétariat veille à l'exécution du présent règlement dans les limites de ses compétences. Il répond de l'encaissement des cotisations et de leur affectation en fonction des prestations prévues à l'art. 7, ainsi que de l'administration et de la comptabilité du fonds.

Art. 16 Commission d'appel

La commission d'appel se compose de trois membres. Elle statue sur les recours contre les décisions de la commission du fonds.

Art. 17 Etablissement des comptes

Les comptes du fonds sont ventilés selon les dépenses et les revenus dans la comptabilité de Holzbau Schweiz.

Art. 18 Centre de contrôle et surveillance

¹ L'organe de contrôle se compose d'un office fiduciaire et de deux réviseurs ainsi que d'un suppléant adjoint.

² L'organe de contrôle vérifie les comptes annuels et le bilan et présente un rapport écrit à l'assemblée des délégués; il propose d'approuver ou de rejeter les comptes et de donner décharge à la direction centrale.

³ L'organe de contrôle est l'organe de contrôle de l'association Holzbau Schweiz.

⁴ Si le fonds est déclaré obligatoire, l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT) en assume la surveillance selon l'art. 60, al. 7, LFPr.

6 Perception des cotisations

Art. 19 Déclaration des cotisations

¹ Le fonds invite les entreprises assujetties au fonds à déclarer dans les délais convenus les salariés soumis à cotisation.

² Si une entreprise assujettie au fonds omet de faire la déclaration dans les délais convenus, la commission du fonds est autorisée à procéder à une taxation après une seule et unique mise en demeure par le secrétariat du fonds.

³ Une indemnité pour perte de temps ou de gain de 50 francs sera perçue en plus de la taxation.

Art. 20 Encaissement

¹ Les cotisations sont calculées selon les art. 8 à 12 du présent règlement.

² La cotisation est prélevée une fois par an.

Art. 21 Exigibilité et retard

¹ Le paiement est exigible par la facturation.

² Le délai de paiement pour tous les comptes est de 30 jours à compter de la date de facturation.

³ Les intérêts moratoires s'élèvent à 5% à compter de l'expiration du délai de paiement.

Art. 22 Recouvrement des cotisations

¹ Le recouvrement des cotisations est effectué par le secrétariat du fonds.

² Les actions pour recouvrement sont réglées par la loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite (LP)⁵.

³ A la deuxième mise en demeure, une indemnité de 50 francs pour perte de temps ou de gain est perçue, ainsi que des intérêts moratoires à partir du 30^e jour à compter de la date de facturation.

7 Approbation, déclaration de force obligatoire générale et dissolution

Art. 23 Approbation

¹ Le présent règlement sur le fonds a été approuvé par l'assemblée des délégués de Holzbau Schweiz le 6 juin 2008.

² Il entre en vigueur le jour où il est déclaré obligatoire par le Conseil fédéral.

Art. 24 Déclaration de force obligatoire

La déclaration de force obligatoire est fondée sur l'arrêté du Conseil fédéral.

Art. 25 Dissolution

¹ Si le but visé par le fonds ne peut être atteint ou si sa base juridique devient caduque, l'assemblée des délégués de Holzbau Schweiz peut décider de dissoudre le fonds à la majorité des trois quarts des délégués présents.

² Si le fonds a été déclaré obligatoire, sa dissolution requiert l'approbation de l'OFFT.

³ Tout solde du fonds est reversé à l'association Holzbau Schweiz à des fins de formation professionnelle.

Le 6 juin 2008

Hans Rupli
Président central

Fritz Rutz
Vice-président

Hansjörg Setz
Directeur

Berne, 22 septembre 2009

Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT), centre de prestations Management des ressources, secteur du droit

Berne, 22 septembre 2009

Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT), centre de prestations Management des ressources, secteur du droit

- 1 RS 412.10
- 2 Arrêté fédéral du 30 juillet 2009, publié dans la Feuille fédérale du 22 septembre 2009.
- 1 RS 412.10
- 2 RS 831.40
- 3 RS 412.10
- 4 RS 412.101
- 5 RS 281.1

05258612

Conferimento del carattere obbligatorio generale al Fondo per la formazione professionale di Holzbau Schweiz (FFP Costruzione in legno)

Conformemente all'articolo 60 capoverso 3 della legge del 13 dicembre 2002¹ sulla formazione professionale, il Consiglio federale ha conferito il carattere obbligatorio generale al Fondo per la formazione professionale di Holzbau Schweiz secondo il regolamento del 6 giugno 2008².

Il decreto di conferimento dell'obbligatorietà generale entra in vigore il 1^o ottobre 2009. Il carattere obbligatorio generale è conferito per una durata illimitata. Può essere revocato dall'Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia.

(Legge federale del 13 dicembre 2002 sulla formazione professionale [LFPr])

Regolamento del fondo per la formazione professionale Costruzione in legno con COG

1 Denominazione e scopo

Art. 1 Denominazione

Holzbau Schweiz gestisce un fondo per la formazione professionale ai sensi dell'articolo 60 della legge federale del 13 dicembre 2002³ (LFPr) sotto la denominazione di «Fondo per la formazione professionale Costruzione in legno» (FFP Costruzione in legno, Fondo).

Art. 2 Scopo

Il Fondo mira a promuovere la formazione professionale di base, la formazione professionale superiore e la formazione professionale continua nel settore delle costruzioni in legno.

2 Campo d'applicazione

Art. 3 Campo d'applicazione territoriale

Il Fondo è valido in tutta la Svizzera, ad eccezione dei Cantoni di Friburgo, Vaud, Vallese, Neuchâtel, Ginevra e Giura nonché del Giura Bernese.

Art. 4 Campo d'applicazione aziendale

¹ Il Fondo è valido per tutte le aziende o parti di aziende, indipendentemente dalla loro forma giuridica. Tra queste figurano aziende per la costruzione in legno, parti di aziende e gruppi di montaggio che svolgono lavori in legno (lavori di carpenteria e lavori industriali con strutture in legno) di produzione e montaggio o di produzione e riparazione. Sono comprese le seguenti attività:

- a) costruzioni industriali di pavimenti, pareti e tetti in legno;
- b) costruzioni prefabbricate in legno;
- c) lavori industriali di assemblaggio di costruzioni in legno;
- d) sottostrutture industriali in legno;
- e) isolamenti termici industriali in legno;
- f) rivestimenti industriali esterni ed interni in legno;
- g) scale industriali in legno e trattamenti industriali della superficie di strutture portanti e rivestimenti.

² Aziende e parti di aziende che svolgono esclusivamente le seguenti prestazioni sono escluse dal campo d'applicazione aziendale:

- a) produzione o vendita di prodotti di segheria;
- b) produzione o montaggio di pavimenti sopraelevati e ad intercapedine;
- c) produzione o posa in opera di pavimenti in parquet.

³ Sono altresì escluse aziende e parti di aziende che producono e vendono prodotti puramente commerciali, come prodotti di se-